

בבית המשפט העליון  
גבתו בבית משפט גבוה לצדק

בג"ץ 4457-09  
קבוע: 10.6.09

1. מוסא מוסא מוארק דאר פראחת
2. מחמד אחמד יאסן מנאע

על ידי ב"כ עוה"ד מיכאל ספרד ו/או אחי  
מרחוב אחד העם 49 תל אביב 65206  
טלפון: 03-6206947; פקסי: 03-6206950

העותרים

נ ג ד

1. שר הבטחון
2. מפקד כוחות צה"ל באיו"ש
3. ראש המינהל האזרחי
4. מפקד משטרת מחוז ש"י
5. המשרד לאיכות הסביבה
6. המשרד לתשתיות לאומיות

על ידי פרקליטות המדינה,  
משרד המשפטים, ירושלים  
טלפון: 02-6467011; פקסי: 02-6467011

7. מינהל איגוד ערים לאיכות הסביבה שומרון
8. עפרה כפר שיתופי להתיישבות בע"מ
9. מועצה איזורית מטה בנימין
10. GES גלובל אינוורמנטל סלושנס

המשיבים

תגובה לבקשה לצו ביניים מטעם המשיבים 1-6

בהתאם להחלטת כבוד השופט י' דנציגר מיום 25.5.09 מתכבדים המשיבים 1-6 (להלן - המשיבים) להגיש תגובה מטעמם לבקשה לצו ביניים.

1. עניינה של העתירה בדרישת העותרים כי המשיבים יאכפו את צו ההריסה שהוצא למכון לטיהור שפכים הנמצא בסמוך ליישוב עופרה (להלן - המכון או המט"ש). כמו כן דורשים המשיבים כי תיפסק בניית המכון ותימנע הפעלתו.

2. בבקשה לצו ביניים זורשים העותרים כי יופסקו פעולות עבודות הבנייה של המכון, חיבורו לתשתיות והפעלתו.
3. המכון האמור נבנה על קרקע פרטית שבבעלות פלסטינים. הקרקע אינה רשומה על שמם של העותרים. המכון נבנה ללא קבלת היתרי בניה כדין וללא תכנית מתאר מפורטת מאושרת. בנייתו של המכון מומנה בחלקה מכספי סיוע מטעם המדינה.
4. ביום 4.6.08 נמסר על ידי יחידת הפיקוח במנהל האזרחי באיו"ש צו להפסקת העבודות לבניית המכון, וביום 17.7.08, לאחר דיון בוועדת המשנה לפיקוח של מועצת התכנון העליונה באיו"ש, הוצא למכון צו סופי להפסקת עבודה ולהריסת.
- הצו מצורף לתגובה ומסומן מ/ש.1.
- לאחרונה אף הוגשה תלונה במשטרה בנוגע להמשך הבניה במקום.
5. ככל הידוע למשיבים 1-6, שלא בנו את המכון, אינם אחראים על פעולות בנייתו ואינם אמורים להפעילו, המכון מצוי בשלבים סופיים של בניה. עם זאת בימים אלה לא מתבצעות עבודות במקום, ומבדיקה שנערכה במקום הוא אף לא חובר לחשמל.
6. נבקש לציין כי דבר הקמתו של המכון שלא כדין נודע למשרד המשפטים עוד בטרם הוגשה העתירה.
- עוד בחודש מרץ 2009, הורה המשנה ליועץ המשפטי לממשלה (ייעוץ) למשרדי הממשלה הנוגעים בדבר ולרשויות השלטון לנקוט את הפעולות הנדרשות להפסקת העבודות לבניית המכון, להפסיק כל מימון מטעם המדינה לפרויקט, וכן למנוע את חיבור המכון לחשמל.
- מאז ניתנה ההוראה לא הועברו כספי מדינה למימון המשך הקמת המכון, ולא ניתן אישור לחיבורו לחשמל.
7. בנסיבות אלה מסכימים המשיבים לצו ביניים שיאסור על כל עבודות הבניה באתר, צו שיאסור על חיבורו של המכון לחשמל או לתשתיות אחרות וכן יאסור על הפעלת המכון בכל דרך אחרת.
- יובהר כי העבודות לבניית המט"ש לא התבצעו על ידי המשיבים 1-6 או מטעמם, ולכן טעמנו יש להפנות את צו הביניים למשיבים 7-10.
8. בשל הזמן הקצר שנקצב למשיבים לתגובה לא ניתן להרחיב כבר עתה בנסיבות שהולוכו לחקמת המכון ולגבי עמדת המשיבים לגופם של דברים.

עם זאת נבקש לציין כי בימים אלה מתקיימים בנושא זה דיונים במשרד המשפטים בהשתתפות גורמים נוספים וכן במקומות נוספים לשם גיבוש העמדה בנושא.

9. העובדות בתגובה זו נתמכות בתצהירו של ראש אגף ארגונים בין לאומיים במינהל האזרחי באזור יהודה ושומרון, סא"ל אבי שלו.

היום: ח' סיון, תשס"ט  
31 מאי, 2009



אבי ליבט

סגן בכיר לפרקליט המדינה

1/EN

الإدارة المدنية يهودا  
والسامرة  
مجلس التنظيم الاعلى  
اللجنة الفرعية للتفتيش



המנהל האזרחי לאזור  
יהודה ושומרון  
מועצת התכנון העליונה  
ועדת משנה לפיקוח

302738 55/08-5

צו סופי להפסקת עבודה ולהריסה

לכבוד

אלי خضرة

שם פרטי الاسم	האב الاب	הסב الجد	משפחה العائلة	הזיקה לנכס الصلة للعقار	ת.ז. رقم الهوية
נפה اللواء	כפר ישוב القرية	נדא احدائيات 65034/205847	האזור הבניה: صنف البناء نوعه: صنف البناء في كورنات سيمور - كور التانكة وسيمور في سيمور + 3 يوتايم - كور التانكة		

بما انك المالك/المصرف/المتعهد/مدير العمل في العقار المذكور، الذي به جرت او تجري به العمل كما هو مفصل اعلاه بدون رخصة و/او خلافا لمضمون الرخصة و/او خلافا للامر مسارية المفعول و/او خلافا للمخطط بشأن ارض البناء/الارتفاع عند الطوابق/الموقع/خطا ارتداد/بناء محظور

בהיותך הבעלים/המחזיק/הקבלן/מנהל העבודה במקרקעין הנ"ל שבהם התבצעה או מתבצעת העבודה כמפורט לעיל, לא ראוי ו/או בניגוד לקבוע בדשיון ו/או בניגוד לתקנות לכוניס ולהוראות שבדשוקר, ו/או בניגוד לתכנית בקשר לשטח המבנה/גובה/מס' קומות/מיקום/קו בנין/בניה אסורה.

اعطى لك اخطار سابق لوقف الاعمال بتاريخ \_\_\_\_\_ ومتمت لك فرصة للحضور امام اللجنة الفرعية للتفتيش وتقديم ادعاءات - بعد ان اقتضت اللجنة ان العمل المذكور اعلاه انجز بدون تصريح قانوني. تعظرك اللجنة ثانية وعليك بموجب المادة (128). (2) من قانون تنظيم المدن والقوى والابنية رقم 79 لسنة 1966 التوقيف فوراً عن الاستمرار في البناء وهدم ما انشأته و/او كل تغيير الذي انجز في العقار خلافا للتعليمات وارجاع الوضع الى حالته السابقة خلال 7 يوما من يوم تبليغك هذا الاخطار وانا لم يتم ذلك سوف تتخذ الاجراءات القانونية بما في ذلك هدم البناء وارجاع الوضع لحالته السابقة على نفقتك الخاصة.

ניתנה לך התראה להפסקת עבודה קודמות בתאריך 4.6.08 וניתנה לך הזדמנות להופיע בפני ועדת המשנה לפיקוח ולטעון טענותיך.

לאחר שהועדה השתכנעה כי העבודה דלעיל התבצעה ללא כל היתר שבדשוקר חוזרת הוגדה על התראה שניתנה לך, והיך נדרש בזה לפי סעיף (138) (3) לחוק תכנון ערים וכפרים ובנינים מס' 79 לשנת 1966 להכסיק הפעולות והשימוש במקרקעין, ולהירוס את הבניה ו/או כל שינוי שנעשה בנכס הנ"ל בניגוד להוראות ולהחזיר המצב לקדמותו תוך 7 ימים מיום הסגאת התראה זו לאחר המועד הנ"ל באם לא תפעל כנדרש: ינקטו נגדך כל האמצעים החוקיים, לרבות הריסת המבנה וכל הנתוך להחזרת המצב לקדמותו על חשבונך.

اسم مسلم الاخطار \_\_\_\_\_ توقيع \_\_\_\_\_  
ختم اللجنة \_\_\_\_\_  
سلم الى \_\_\_\_\_  
الاسم \_\_\_\_\_ رقم الهوية \_\_\_\_\_ الصلة للعقار \_\_\_\_\_  
تاريخ \_\_\_\_\_ السامه \_\_\_\_\_ توقيع المستلم \_\_\_\_\_

שם מוסר הצו: \_\_\_\_\_ תאריך: 24.7.08  
חותמת הוועדה \_\_\_\_\_

נמסר ל: \_\_\_\_\_ (198)  
שם \_\_\_\_\_ ת.ז. \_\_\_\_\_  
הזיקה לנכס \_\_\_\_\_ המקבל \_\_\_\_\_

ועדת המשנה לפיקוח על ידונית  
של מועצת התכנון העליונה  
הלجنة القانونية للتفتيش على البناء  
تسليم المستلم الاعلى

העותק הועדה המקומית